|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **种植和畜禽认证需求表和年度生产计划REQUEST OF**  **CERTIFICATION AND YEAR PRODUCTION PLAN FOR FARMS AND LIVESTOCK COMPANIES** | **MASTER N° 82/A-EN**  REV. 03 |
| EDITED: RAQ | CHECKED: RAQ | APPROVED: CC 60/05/2021 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **认证委托人Operator** |  | **BAC代码**Code BAC |  |

**认证以下产品For following products: 年度year:2023**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **地块/批号**Field/batch n° | 认证的作物/畜禽Crops/Livestock to certify | | **每种产品的面积或数量、畜禽数量（头）**Surface for farm products (ha公顷; a, ca)/ n° of heads for livestock | **有机(O)**/**转换(V)**  Orgánic  Conversion | **预计产量**Estimated quantities (Kg) | **销售模式**Selling modalities | | **认证标准**Scheme(Reg. CEE 834/2007  889/2008, IFOAM, NOP) | **认证类型**Kind of request (\*\*) |
| **产品名称(作物/ 畜禽产品）**Product name (crops/livestock products) | **植物种类/动物种类**Vegetable specie Kind of animal | **是否使用有机标识**  labeled\* (YES是/NO否) | **是否申请欧盟销售证**Transaction Certificate  (YES是 /NO否) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**(\*\*) NOTE:**1st Issuing **: 初评EM;** EXTENSION: **扩大EX;** Renewal :**复评R (Reg. CEE 834/2007-889/2008, IFOAM);** CONFIRMATION:**确认C(NOP)**

**附件**（在方框中勾选）:**ATTACH** (and tick the box)

☐ IROUGH LABELS for labelled product使用有机标识的产品样本

认证委托人申请扩大认证和/或再认证（欧盟Reg. CEE 834/2007-889/2008, IFOAM）和/或确认(美国NOP)，请勾选如下声明:In case of **extension and/or renewal (Reg. CEE 834/2007-889/2008, IFOAM) and/or confirmation (NOP)** of the certificate the **operator declares that:**

农场有机**调查表OSP没有变化**：上述作物依照已提交的农场有机生产计划生产（之前向BAC申请有机认证时已提交该计划），符合有机认证标准。The Farm Organic System Plan **is not changed**: crops listed above are managed following what described in the Farm Organic System Plan (previously presented to BAC for the issuing of product certificate) and conform to organic standards.

农场有机**调查表OSP有变化，但不是重大变化**（如投入物质，作物耕作技术，扩大面积等）：认证委托人需在下方方框中（或在最后附上附件）描述更改内容；下述声明内容是之前向BAC申请有机认证时提交的农场有机生产计划的变化内容。The Farm Organic System Plan **is changed**, changing is **not meaningful** (about technical means, crops cultivation techniques, enlargement of surfaces etc.): the operator describes properly in the box below (or with eventual attachments) the changing; what is declared is considered an updating of the Farm Organic System Plan previously presented to BAC for the issuing of product certificate.

农场有机调查表**OSP有变化，且变化重大**（作物种植计划，轮作计划等）：认证委托人需提交一份新的有机生产计划。The Farm Organic System Plan **is changed**, changing is **meaningful** (orientation of cultivation, rotation plan etc.): the operator encloses new organic system plan.

☐ 针对之前被开出的一般不符合项，企业应在下面方框中描述进行的整改。（请附上整改证据）The update on the correction of minor non compliances previously identified is described below. (Please enclose evidence)

**\***对于NOP认证的**年度确认**，需填写现有表格。认证委托人必须在NOP证书上标明的“下年度申请日期”前提交。如果认证委托人想放弃认证或转换认证机构，必须在NOP证书标明的”下年度申请日期“前，与NOP证书一起，提交相应的书面申请。for **annual confirmation** of NOP certification, it is necessary to fill out the present form. The Operator must send it before the “Anniversary date” reported on the NOP Certificate. If the Operator wants to surrend the certification or to change the Certification Body, he must submit a written notice of certification Surrender, together with the NOP Certificate before the “Anniversary date” reported on the NOP Certificate”. To continue the certification, the operator must accept the certification fees as established by the fee table in force.

日期Date 认证委托人签字盖章Operator’s signature